



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**



7849/12

(OR. en)

PRESSE 117
PR CO 18

PRESSEMEDDELELSE

3157. samling i Rådet

Udenrigsanliggender

Bruxelles, den 22. og 23. marts 2012

Formand

Catherine Ashton

Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender
og sikkerhedspolitik

P R E S S E

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRUXELLES Tlf.: +32 (0)2 281 9442 / 6319 Fax: +32 (0)2 281 8026
press.office@consilium.europa.eu <http://www.consilium.europa.eu/Newsroom>

7849/12

1
DA

De vigtigste resultater af Rådets samling

Rådet havde en indgående drøftelse om **Syrien** og fordømte på det kraftigste det syriske regimes brutale angreb og systematiske menneskerettighedskrænkelser. På grund af det syriske regimes fortsatte anvendelse af vold mod civile skærpede Rådet endnu en gang EU's restriktive foranstaltninger.

Rådet drøftede situationen i Hviderusland og gentog sin alvorlige bekymring over den fortsatte mangel på respekt for menneskerettigheder, demokrati og retsstatsprincippet. På den baggrund skærpede Rådet de restriktive foranstaltninger over for dem, der er ansvarlige for undertrykkelsen af civilsamfundet i landet.

Et år efter vedtagelsen af EU-strategien for sikkerhed og udvikling i **Sahel** bekræftede Rådet på ny sit tilsagn om at bidrage til udviklingen af en fredelig, stabil og velstående Sahelregion. Samtidig fordømte Rådet på det kraftigste de nylige forsøg på at overtage magten med vold i **Mali** og opfordrede Kommissionen til at træffe de sikkerhedsforanstaltninger i gennemførelsen af EU's udviklingssamarbejde, som situationen kræver.

På deres halvårslige samling i Rådet drøftede EU's forsvarsministre situationen for så vidt angår **den fælles sikkerheds- og forsvarspolitik (FSFP)** og de igangværende operationer. Rådet vedtog også konklusioner om **sammenlægning og deling af militære kapaciteter**, hvori det understregede, at det er absolut politisk nødvendigt at bevare og udvikle de militære kapaciteter for at opretholde og styrke FSFP.

Desuden aktiverede Rådet **EU-operationscentret** til støtte for FSFP-missioner på Afrikas Horn. Der er tale om den første aktivering af operationscentret.

Rådet forlængede **EU's operation Atalanta til bekæmpelse af piratvirksomhed** med to år og udvidede styrkens operationsområde til at omfatte Somalias kystområde og Somalias indre farvande.

Rådet skærpede også EU's restriktive foranstaltninger, som var vedtaget som reaktion på alvorlige krænkelser af menneskerettighederne i **Iran**, og forlængede dem med 12 måneder. Det godkendte ligeledes gennemførelsesretsakterne for EU's seneste restriktive foranstaltninger som reaktion på Irans atomprogram. Det vil sikre deres fulde virkning.

INDHOLD¹

DELTAGERE	5
------------------------	----------

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

FÆLLES SIKKERHEDS- OG FORSVARSPOLITIK	8
Operationer.....	8
Militære kapaciteter	8
SAHEL.....	10
HVIDERUSLAND	12
SYRIEN	15

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT*FÆLLES SIKKERHEDS- OG FORSVARSPOLITIK*

– EU-Albanien - krisestyringsoperationer	18
– EUNAVFOR Atalanta.....	18
– EU-operationscentret.....	18
– Kvinder, fred og sikkerhed.....	18

¹

- Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførelstegn.
- Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://www.consilium.europa.eu>.
- Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Pressetjenesten.

UDENRIGSANLIGGENDER

–	Retningslinjer for en EU-politik med hensyn til tortur.....	19
–	Støtte til Organisationen for Forbud mod Kemiske Våbens aktiviteter.....	19
–	Forbindelser med Det Hashemitiske Kongerige Jordan	19
–	Transdnestrien - restriktive foranstaltninger.....	19
–	Afghanistan - restriktive foranstaltninger.....	19
–	Iran - restriktive foranstaltninger.....	20
–	EU-LAC-fonden.....	20

DELTAGERE**Den højtstående repræsentant:**

Catherine ASHTON

Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik

Belgien:

Didier REYNDERS

Vicepremierminister samt udenrigs-, udenrigshandels- og Europaminister

Michel TILLEMANN

Ambassadør, repræsentant i Den Udenrigs- og Sikkerhedspolitiske Komité

Bulgarien:

Anyu ANGELOV

Forsvarsminister

Nikolaj MLADENOV

Udenrigsminister

Den Tjekkiske Republik:

Jiří ŠEDIVÝ

Viceforsvarsminister

Jiří SCHNEIDER

Statssekretær og viceudenrigsminister

Danmark:

Nick HÆKKERUP

Forsvarsminister

Villy SØVNDAL

Udenrigsminister

Tyskland:

Guido WESTERWELLE

Forbundsudenrigsminister

Christian SCHMIDT

Statssekretær under forbundsforsvarsministeren, medlem af Bundsdagen

Estland:

Harri TIIDO

Ambassadør, repræsentant i Den Udenrigs- og Sikkerhedspolitiske Komité

Irland:

Eamon GILMORE

Vicepremierminister (Tánaiste) samt udenrigs- og handelsminister

Michael HOWARD

Generalsekretær for det irske Forsvarsministerium

Grækenland:

Kostas SPILIOPOULOS

Statssekretær for forsvarsspørgsmål

Stavros DIMAS

Udenrigsminister

Spanien:

Pedro MORÉNES EULATE

Forsvarsminister

José Antonio GARCIA-MARGALLO

Udenrigsminister og minister for udviklingssamarbejde

Frankrig:

Alain JUPPÉ

Ministre d'État, udenrigs- og Europaminister

Jean-Louis FALCONI

Ambassadør, repræsentant i Den Udenrigs- og Sikkerhedspolitiske Komité

Italien:

Giampaolo DI PAOLA

Forsvarsminister

Giulio TERZI DI SANT'AGATA

Udenrigsminister

Cypern:

Demetris ELIADES

Forsvarsminister

Erato KOZAKOU-MARCOULLIS

Udenrigsminister

Letland:

Edgars RINKĒVIČS

Udenrigsminister

Dace TREIJA-MASI

Ambassadør ved Den Udenrigs- og Sikkerhedspolitiske Komité

Litauen:

Vytautas UMBRASAS

Viceforsvarsminister

Audronius AŽUBALIS

Udenrigsminister

Luxembourg:

Jean-Marie HALSDORF

Forsvarsminister

Georges FRIDEN

Politisk direktør

Ungarn:

Csaba HENDE
János MARTONYI

Forsvarsminister
Udenrigsminister

Malta:

Tonio BORG
Godwin GRIMA

Vicepremierminister og udenrigsminister
Ledende statssekretær

Nederlandene:

Hans HILLEN
Uri ROSENTHAL

Forsvarsminister
Udenrigsminister

Østrig:

Norbert DARABOS
Michael SPINDELEGGGER

Forsvarsminister
Vicekansler og forbundsminister for europæiske og internationale spørgsmål

Polen:

Tomasz SIEMONIAK
Radosław SIKORSKI

Forsvarsminister
Udenrigsminister

Portugal:

José Pedro AGUIAR BRANCO
Paulo PORTAS

Forsvarsminister
Ministro de Estado og udenrigsminister

Rumænien:

Viorel OANCEA

Statssekretær for forsvars- og planlægningspolitik,
Forsvarsministeriet
Statssekretær, Udenrigsministeriet

Luminita ODOBESCU

Slovenien:

Karl Viktor ERJAVEC
Aleš HOJS

Vicepremierminister og udenrigsminister
Forsvarsminister

Slovakiet:

Róbert ONDREJCSÁK
Milan JEŽOVICA

Statssekretær, Forsvarsministeriet
Statssekretær, Udenrigsministeriet

Finland:

Erkki TUOMIOJA
Marcus RANTALA

Udenrigsminister
Statssekretær

Sverige:

Sten TOLGFORS
Carl BILDT

Forsvarsminister
Udenrigsminister

Det Forenede Kongerige:

William HAGUE
Gerald HOWARTH

Førsteminister, udenrigs- og Commonwealthminister
Minister for international sikkerhedsstrategi

Kommissionen:

Štefan Füle
Andris Piebalgs
Kristalina Georgieva
Christian Danielsson

Medlem
Medlem
Medlem
Vicegeneralsekretær

Den tiltrædende stats regering var repræsenteret således:

Kroatien:

Ante KOTROMANOVIĆ
Vesna PUSIĆ

Forsvarsminister
Udenrigs- og Europaminister

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT**FÆLLES SIKKERHEDS- OG FORSVARSPOLITIK**

Rådet drøftede udviklingen i EU's fælles sikkerheds- og forsvarspolitik (FSFP).

Operationer

Rådet drøftede situationen for så vidt angår EU's militære FSFP-operationer og overvejede vejen frem. Operationerne omfatter ALTHEA i Bosnien-Hercegovina, EUNAVFOR Atalanta til bekæmpelse af piratvirksomhed ud for Somalias kyster og EU's uddannelsesmission for somaliske styrker.

Den højtstående repræsentant orienterede også ministrene om eventuelle nye FSFP-aktiviteter.

Militære kapaciteter

Det Europæiske Forsvarsagenturs Styringskomité mødtes i tilknytning til samlingen i Rådet. Yderligere oplysninger findes i [pressemeddelelsen fra Det Europæiske Forsvarsagentur](#).

Rådet vedtog følgende konklusioner om sammenlægning og deling af militære kapaciteter:

- "1. Rådet understreger, at det er absolut politisk nødvendigt at bevare og udvikle de militære kapaciteter for at opretholde og styrke FSFP. Europæisk samarbejde om sammenlægning og deling af militære kapaciteter er et fælles svar på europæiske kapacitetsmangler og tager sigte på at forbedre den operationelle effektivitet i en sammenhæng med finansielle stramminger og et skiftende strategisk miljø. Militære kapaciteter og den politiske vilje til at generere styrker understøtter EU's evne til at bidrage til sikkerhed og stabilitet gennem en operationel indsats.
2. I den forbindelse ser Rådet med tilfredshed på de væsentlige fremskridt med hensyn til de konkrete samarbejdsinitiativer, som Det Europæiske Forsvarsagentur (EDA) har fremmet, såsom luft-til-luft-tankning, lægehjælp, uddannelse (uskadeliggørelse af improviserede eksplosive anordninger, helikopteruddannelsesprogram, lufttransportpersonale, jettfly og søværn) og farvandsovervågning. EDA's Styringskomité godkendte den 22. marts 2012 en politisk erklæring om luft-til-luft-tankning og hilste en hensigtserklæring vedrørende oprettelsen af multinationale modulære lægetjenester velkommen.

Disse projekter samt andre samarbejdsprojekter, som medlemsstaterne har iværksat inden for de bilaterale eller regionale rammer, udgør en pakke med de konkrete initiativer, der hidtil er udviklet som led i Gentprocessen til styrkelse af forsvarssamarbejdet. De understreger, at medlemsstaterne lægger kraftig vægt på at styrke de europæiske militære kapaciteter, og fremhæver merværdien af europæiske tiltag og bestræbelser i den henseende og det langsigtede potentiale ved sammenlægning og deling under hensyn til det kommende NATO-topmøde i Chicago.

3. Rådet opfordrer også til en yderligere indsats med hensyn til efterretning, overvågning og rekognoscering, fremtidige militære kommercielle satellitter (Satcom), intelligent ammunition og søfartslogistik og tilskynder til at arbejde videre med uddannelse med støtte fra EUMS.
4. Rådet udtrykker tilfredshed med samarbejdet mellem EU og NATO om militær kapacitetsudvikling inden for krisestyring, navnlig initiativerne vedrørende sammenlægning og deling samt intelligent forsvar. Det noterer sig med tilfredshed de produktive kontakter mellem de to organisationers personale og tilskynder kraftigt til, at disse kontakter fortsætter på en gennemsigtig måde for at undgå overlappning og sikre sammenhæng og en gensidigt forstærkende kapacitetsudvikling.
5. Selv om der er gjort væsentlige fremskridt, understreger Rådet, at der er behov for en mere bæredygtig og struktureret politik vedrørende sammenlægning og deling på længere sigt. Systematisk samarbejde kræver en holdningsændring og vedvarende politisk dynamik og engagement. Rådet tilskynder medlemsstaterne til i de meget tidlige stadier af deres nationale processer systematisk at undersøge muligheden for løsninger vedrørende sammenlægning og deling.
6. I forbindelse med videreudviklingen af den systematiske tilgang til sammenlægning og deling ser Rådet med tilfredshed på det arbejde med katalysatorer for multinationalt samarbejde, der udføres inden for rammerne af EDA. Sammenlægning af efterspørgsel, harmonisering af kvalificerings-/certificeringsprocedurer og deling af overskydende udstyr vil støtte kapacitetsforbedringer og reducere levetidsomkostningerne. Rådet, som noterer sig potentialet ved at spare og geninvestere, opfordrer EDA til at undersøge disse muligheder yderligere.
7. Rådet anerkender forsvarets bredere betydning for teknologi, innovation og vækst og noterer sig med betænkelighed det samlede fald i investeringen i forskning og teknologi på forsvarsområdet og dets konsekvenser for Europas mulighed for at udvikle fremtidige forsvarskapaciteter. Rådet gentager sit tilsagn om samarbejde inden for forskning og teknologi. Det tilskynder EDA og Kommissionen til at skabe synergier med europæiske politikker og navnlig inden for forskning og teknologi, herunder i forbindelse med det nye europæiske rammeprogram for forskning og teknologi (Horisont 2020). Dette vil bidrage til at styrke det europæiske forsvars industrielle og teknologiske grundlag."

SAHEL

Rådet gjorde status over gennemførelsen af EU-strategien for sikkerhed og udvikling i Sahel-regionen og drøftede regionens udfordringer.

Det vedtog følgende konklusioner:

- "1. Et år efter forelæggelsen af en EU-strategi for sikkerhed og udvikling i Sahel og i forbindelse med de voldsomme begivenheder i regionen som helhed, der er sammenfaldende med en ny fødevarekrise, bekræftede Rådet på ny sit tilsagn om at bidrage til udviklingen af en fredelig, stabil og velstående Sahelregion.
2. Rådet fordømte på det kraftigste forsøgene på at overtage magten med vold i Mali. Det opfordrede til en øjeblikkelig indstilling af voldshandlingerne og frigivelse af regeringsembetsmænd, beskyttelse af civile, genindsættelse af en civil, forfatningsmæssig regering og afholdelse af det planlagte demokratiske valg. EU vil arbejde tæt sammen med Den Afrikanske Union og ECOWAS. Rådet opfordrede Kommissionen til at træffe de sikkerhedsforanstaltninger i gennemførelsen af EU's udviklingssamarbejde, som situationen kræver. Rådet understregede, at den direkte støtte til befolkningen vil fortsætte, og det samme gælder den humanitære bistand.
3. Rådet understregede betydningen af respekt for Malis territoriale integritet og opfordrede på ny til omgående våbenhvile i det nordlige Mali og til en inklusiv dialog, som EU er rede til at støtte.
4. Rådet udtrykte dyb bekymring over forværringen af sikkerhedssituationen i Sahelregionen. Det understregede, at det er fast besluttet på at støtte Sahellandene i partnerskab med regionale organisationer og andre internationale partnere i deres bestræbelser på at bekæmpe de indbyrdes forbundne udfordringer i form af fattigdom, terrorisme, voldelig ekstremisme og organiseret kriminalitet, herunder de afsmittende virkninger af den nylige krise i Libyen. Rådet ser i denne forbindelse med tilfredshed på de seneste 12 måneders fremskridt med gennemførelsen af strategien og den koordinerede brug af alle EU-instrumenter inden for udvikling, regeringsførelse, retsstatsprincippet, migration og sikkerhed for at støtte den socioøkonomiske udvikling i Mali, Mauretanien og Niger og styrke disse landes kapacitet til at tackle problemerne med terrorisme og organiseret kriminalitet, herunder ulovlig narkotikahandel og menneskehandel.

5. Rådet tilskyndede til en styrkelse af det nuværende regionale samarbejde, der skal ledsage de nationale strategier til fremme af stabilitet og udvikling i de berørte lande. I den forbindelse så Rådet med tilfredshed på Den Afrikanske Unions (AU) og FN's øgede engagement til støtte for processer baseret på regionalt ejerskab, og det understregede behovet for at fortsætte det tætte samråd med regionale organisationer, herunder AU og Ecowas.
6. Rådet anerkendte de særlige udfordringer på sikkerhedsområdet, som staterne i regionen står over for, og godkendte krisestyringskonceptet for en civil FUSP-mission med henblik på rådgivning, bistand og uddannelse i Sahel, der har operativt fokus på Niger og skal støtte gendarmeriet, det nationale politi og nationalgarden for at gøre dem mere interoperable og forbedre deres retshåndhævelseskapacitet, navnlig for at bekæmpe terrorisme og organiseret kriminalitet under fuld overholdelse af retsstatsprincippet og menneskerettighederne. Det understregede behovet for straks at fremme den operative planlægning med henblik på at oprette missionen senest i slutningen af sommeren 2012.
7. Den skrøbelige sikkerhed i regionen er blevet yderligere forværret af både en forstærket fødevarer- og ernæringskrise, der påvirker 15 mio. mennesker, og de humanitære følger af konflikten i det nordlige Mali og det deraf følgende store antal internt fordrevne og flygtninge, hvis sikkerhed og adgang til humanitær bistand bør sikres. EU har ydet tidlig humanitær bistand til et beløb af 123,5 mio. EUR og vil sammen med medlemsstaterne fortsætte med at yde denne bistand som reaktion på de akutte behov blandt de mest berørte befolkningsgrupper i Sahellandene og i regionen som helhed. Med henblik herpå mobiliseres der et yderligere beløb på 9 mio. EUR for at yde katastrofebistand til de mennesker, der er berørt af konflikten i det nordlige Mali.
8. Nationalt ejerskab, regional solidaritet, fleksibel finansiering, donorkoordinering og en styrket dialog mellem humanitære aktører og udviklingsaktører er afgørende for at løse de langvarige, kroniske problemer med fødevarer og fejlernæring i regionen og opbygge modstandsdygtighed. EU er fast besluttet på med udgangspunkt i nationale initiativer at øge sin støtte til landene i regionen i deres bestræbelser på at afværge denne form for kriser i fremtiden og opnå en holdbar fødevarer- og ernæringsikkerhed. I den sammenhæng påtænker EU at tildele yderligere 164,5 mio. EUR for at styrke og supplere eksisterende udviklingstiltag med hensyn til fødevarerikkerhed i regionen.
9. Rådet anmodede den højtstående repræsentant og Europa-Kommissionen om at fremskynde gennemførelsen af Sahelstrategien og om regelmæssigt at aflægge rapport om de fremskridt, der sker."

Rådet godkendte også krisestyringskonceptet for en eventuel civil FUSP-mission til forbedring af kapaciteterne til bekæmpelse af terrorisme og organiseret kriminalitet i Sahelregionen, indledningsvis med fokus på Niger. Missionen ville vejlede myndighederne om detaljerede planer for gennemførelsen af den nigerske sikkerhedsstrategi og tilbyde specialiseret uddannelse til alle relevante sikkerhedsaktører i Niger. Vedtagelsen af krisestyringskonceptet markerer indledningen af den operative planlægning af missionen.

HVIDERUSLAND

Rådet drøftede situationen i Hviderusland og vedtog følgende konklusioner:

- "1. Rådet minder om sine konklusioner af 31. januar 2011 og 20. juni 2011 og gentager sin alvorlige bekymring over den fortsatte mangel på respekt for menneskerettigheder, demokrati og retsstatsprincippet i Hviderusland og beklager, at der er truffet yderligere undertrykkende foranstaltninger.
2. Eftersom de politiske fanger ikke er blevet løsladt og rehabiliteret og på baggrund af den yderligere forværring af situationen, besluttede Rådet at optage yderligere personer, der er ansvarlige for alvorlige krænkelser af menneskerettighederne eller undertrykkelse af civilsamfundet og den demokratiske opposition, på listen over dem, der er omfattet af rejserestriktioner og indefrysning af aktiver. Rådet besluttede også at optage yderligere forretningsmænd og virksomheder, der drager fordel af eller støtter regimet, og det vil på kommende rådssamlinger træffe beslutning om yderligere optagelser, hvis ikke alle politiske fanger i Hviderusland løslades. EU's restriktive foranstaltninger er fortsat åbne og revideres løbende.
3. EU opfordrer til øjeblikkelig løsladelse og rehabilitering af alle tilbageværende politiske fanger. Det fordømmer afslaget på appel fra menneskerettighedsforkæmperen og den politiske fange Ales Byalyatski samt fængselsdommen på to år til Syarhei Kavalenka. EU er dybt bekymret over forlydender om tortur og umenneskelige fængselsforhold for de politiske fanger som f.eks. de tidligere præsidentkandidater Andrei Sannikaw og Mikalay Statkevich og aktivisterne Dzmitry Bandarenka, Dzmitry Dashkevich og Mikalay Awtukhovich. Rådet minder de hviderussiske myndigheder om deres forpligtelser til i henhold til international ret at sikre overholdelsen af forbuddet mod tortur og grusom, umenneskelig eller nedværdigende behandling og deres ansvar for at undersøge forlydender herom.
4. EU minder om den højtstående repræsentant Cathrine Ashtons erklæring af 17. marts 2012 og fordømmer på det skarpeste henrettelsen af Uladzislaw Kavalyow og Dzmitry Kanavalaw. EU gentager sin opfordring til de hviderussiske myndigheder om at tilslutte sig et globalt moratorium for dødsstraf som et første skridt i retning af universel afskaffelse. EU er imod dødsstraf under alle forhold.

5. EU gentager sin opfordring til de hviderussiske myndigheder om at standse al chikane af medlemmer af oppositionen, menneskerettighedsforkæmpere, journalister og civilsamfundet, og om ikke at hindre deres frie bevægelighed. EU fordømmer også undertrykkelsen af ikkevoldelige protester og systematisk anvendelse af retssystemet som et middel til undertrykkelse, også af fredelige demonstranter. Det er desuden meget bekymret over indførelsen af ny lovgivning, der yderligere vil begrænse hviderussiske borgeres forsamlingsfrihed og den fri strøm af informationer på internettet samt støtte til civilsamfundet.
6. Rådet opfordrer på ny Hviderusland til at respektere internationalt anerkendte diplomatiske immuniteter og privilegier for EU's diplomatiske repræsentationer og deres personale i Minsk og til at bringe den chikane og intimidering, der foregår, til ophør.
7. I forbindelse med verdensmesterskaberne i ishockey i 2014 vil EU holde internationale og nationale ishockeyforbund orienteret om sin dybe bekymring med hensyn til Hvideruslands manglende respekt for menneskerettigheder, retsstatsprincipper og demokratiske principper.
8. Den Europæiske Union er fortsat fast besluttet på at styrke sit engagement med den hviderussiske befolkning og civilsamfundet og støtte det hviderussiske folks demokratiske forhåbninger. Rådet hilser det velkommen, at EU nu iværksætter en europæisk dialog om modernisering med det hviderussiske samfund om nødvendige reformer til modernisering af Hviderusland og om den potentielle udvikling af forbindelserne med EU samt mulig EU-støtte i den forbindelse.
9. EU opfordrer de hviderussiske myndigheder til at følge op på deres tidligere bebudede plan om at indlede en national dialog med civilsamfundet og oppositionen for at bane vejen for afholdelsen af parlamentsvalg i 2012 i overensstemmelse med internationale normer og standarder. EU opfordrer de hviderussiske myndigheder til at samarbejde inden for OSCE med henblik på en indledning af OSCE's felttilstedeværelse i Hviderusland og tilslutte sig og gennemføre OSCE's forpligtelser på tværs af alle tre dimensioner, navnlig på området menneskerettigheder og grundlæggende frihedsrettigheder.

10. EU gentager, at det er parat til at indlede forhandlinger om visumlempelse og tilbagesættelsesaftaler, der vil fremme de mellemfolkelige kontakter til fordel for den hviderussiske befolkning i almindelighed, og beklager stærkt den lidet konstruktive holdning, som de hviderussiske myndigheder indtager ved indtil nu ikke at have svaret på den skrivelse, der blev sendt i juni 2011, med en opfordring til at indlede forhandlinger. For at lette udstedelsen af visum til de hviderussiske borgere hilser Rådet det velkommen, at EU's medlemsstater vil bestræbe sig på at gøre optimal brug af den eksisterende fleksibilitet i visumkodeksen, navnlig mulighederne for at give afkald på og reducere visumgebyrer for bestemte kategorier af hviderussiske borgere eller i individuelle tilfælde. Rådet minder om mulighederne for at lette bevægeligheden for personer, der bor i grænseområderne, og opfordrer de hviderussiske myndigheder til at tage de skridt, der er nødvendige for, at alle lokale grænsetrafikaftaler med EU-nabolandene i overensstemmelse med gældende EU-ret om lokal grænsetrafik kan træde i kraft.
11. Rådet vil fortsat følge situationen i Hviderusland nøje. Rådet holder fortsat fast ved sit tilsagn om kritisk engagement, bl.a. gennem dialog og det østlige partnerskab, og minder om, at udviklingen af bilaterale forbindelser er betinget af, at de hviderussiske myndigheder gør fremskridt med at respektere demokrati-, retsstats- og menneskerettighedsprincipperne. EU er fortsat parat til at bistå Hviderusland med at opfylde dets forpligtelser i den forbindelse."

På baggrund af den yderligere forværring af situationen i Hviderusland skærpede Rådet EU's sanktioner mod det hviderussiske regime. Yderligere oplysninger findes i pressemeddelelse [7898/12](#).

SYRIEN

Rådet drøftede den seneste udvikling i Syrien og vedtog følgende konklusioner:

- "1. Den Europæiske Union er i tiltagende grad forfærdet over udviklingen i Syrien og minder om Det Europæiske Råds konklusioner af 1.-2. marts 2012 om Syrien. EU fordømmer på det kraftigste det syriske regimes fortsatte brutale angreb og systematiske menneskerettighedskrænkelser, herunder anvendelsen af tunge våben i civile områder, som risikerer at intensivere voldsspiralen, de sekteriske sammenstød og militariseringen yderligere og truer stabiliteten i regionen. Præsident Bashar al-Assad skal træde tilbage og give plads for en fredelig og demokratisk overgang. EU fordømmer også de seneste bombeangreb i Damaskus og Aleppo, som førte til snesevis af dræbte og sårede. Terrorhandlinger kan ikke retfærdiggøres under nogen omstændigheder.

2. Den Europæiske Union understreger på ny, at den er dybt bekymret over den tiltagende forværring af de humanitære vanskeligheder, som den syriske civilbefolkning befinder sig i som følge af den fortsatte og omfattende vold. De syriske myndigheder skal give humanitære organisationer øjeblikkelig, uhindret og fuld adgang til alle områder i Syrien, så de kan yde humanitær bistand og lægehjælp. I denne henseende ser EU med tilfredshed på FN-undergeneralsekretær Valerie Amos' nylige besøg i Syrien og hendes bestræbelser på at nå til enighed med de syriske myndigheder om en klar ramme for humanitær adgang, og EU noterer sig påbegyndelsen af den foreløbige humanitære vurdering i Syrien. Det ser også med tilfredshed på resultaterne af det syriske humanitære forum, der blev holdt den 8. marts i Genève, og FN's Sikkerhedsråds erklæring af 1. marts 2012, hvori den humanitære situation i Syrien beklages. Det støtter fuldt ud foranstaltninger til sikring af en koordineret, hurtig og effektiv humanitær reaktion fra det internationale samfunds side. I betragtning af de stigende behov har EU og medlemsstaterne øget deres finansielle støtte til humanitære organisationer og vil fortsætte med at mobilisere den nødvendige bistand. EU er særdeles bekymret over rapporterne om, at der lægges personelminer langs den syriske grænse for at forhindre syrere i at flygte.

3. EU glæder sig over FN's og Den Arabiske Ligas fælles særlige udsending Kofi Annans nylige besøg i Damaskus og opfordrer indtrængende de syriske myndigheder til at samarbejde fuldt ud med ham. EU minder om sin fulde støtte til hans mission og hans bestræbelser på at stoppe volden og fremme en fredelig syriskledet og inklusiv dialog, der fører til en politisk løsning, som opfylder det syriske folks demokratiske forhåbninger på grundlag af FN's generalforsamlings resolution af 16. februar 2012 og Den Arabiske Ligas resolutioner, navnlig resolutionerne af 22. januar, 12. februar og 10. marts 2012.

4. EU gentager sin opfordring til FN's Sikkerhedsråd om at nå til enighed hurtigst muligt om en resolution om Syrien for at bringe volden til ophør, opnå øjeblikkelig og uhindret humanitær adgang og tilvejebringe en politisk proces som reaktion på det syriske folks forhåbninger. Det opfordrer alle medlemmer af Sikkerhedsrådet, især Rusland og Kina, til at arbejde sammen i et forsøg på at standse volden og fuldt ud støtte gennemførelsen af Den Arabiske Ligas resolutioner. EU udtrykker tilfredshed med erklæringen af 21. marts fra formanden for FN's Sikkerhedsråd og udtrykker sin dybe bekymring over den forværrede situation i Syrien og sin fulde støtte til de bestræbelser, der udfoldes af FN's og Den Arabiske Ligas fælles særlige udsending, Kofi Annan.
5. EU udtrykker tilfredshed med resultatet af debatten i FN's Menneskerettighedsråd om Syrien den 12. marts 2012 og Menneskerettighedsrådets vedtagelse den 23. marts 2012 af en resolution om menneskerettighedssituationen i landet og forlængelsen af mandatet for den uafhængige internationale undersøgelseskommission. Der skal foretages en fuldstændig undersøgelse af resultaterne fra undersøgelseskommissionen, der påpegede forbrydelser mod menneskeheden og andre grove menneskerettighedskrænkelser begået i landet. EU bekræfter, at gerningsmændene til sådanne påståede forbrydelser ikke må gå fri for straf.
6. EU støtter den syriske opposition i dens kamp for frihed, værdighed og demokrati for det syriske folk. EU er parat til at styrke sit engagement i forhold til alle repræsentative medlemmer af den syriske opposition, der tilslutter sig ikkevoldelige, inklusive og demokratiske værdier i deres arbejde med at skabe en bred og inkluderende platform. Det Syriske Nationalråd, der er anerkendt af EU som en retmæssig repræsentant for syrere, og andre repræsentanter for oppositionen må nu stå sammen i den fredelige kamp for et nyt Syrien, der er demokratisk, pluralistisk, stabilt og garanterer menneskerettighederne, herunder rettighederne for personer, der tilhører mindretal, og hvor alle borgere nyder lige rettigheder uanset tilhørsforhold, etnisk baggrund, tro eller køn. Med henblik herpå opfordrer EU indtrængende alle repræsentative medlemmer af oppositionen til at oprette en inklusiv samordningsmekanisme i Den Arabiske Ligas regi og til at nå til enighed om en række fælles principper med henblik på at arbejde hen imod en velordnet og fredelig overgang.
7. På grund af det syriske regimes fortsatte anvendelse af vold mod civile godkendte EU i dag yderligere udpegelser af personer og enheder, som skal være omfattet af restriktive foranstaltninger. EU vil fortsætte sin politik med at indføre yderligere foranstaltninger, der er rettet mod regimet, ikke civilbefolkningen, så længe undertrykkelsen fortsætter. EU vil også fortsat opfordre det internationale samfund til at deltage i dets bestræbelser og tage skridt til at anvende og håndhæve restriktive foranstaltninger og sanktioner over for det syriske regime og dets støtter. Det opfordrer alle syrere til at tage afstand fra regimens undertrykkende politik med henblik på at fremme en politisk overgang.

8. Så snart der indledes en ægte demokratisk overgang, er EU rede til at udvikle et nyt, ambitiøst partnerskab med Syrien på alle områder af fælles interesse, herunder ved at mobilisere bistand, styrke handelen og de økonomiske forbindelser og støtte et retsopgør efter regimeskifte og den politiske overgang."

På grund af det syriske regimes fortsatte anvendelse af vold mod civile skærpede Rådet EU's restriktive foranstaltninger over for det syriske regime. Yderligere oplysninger findes i pressemeddelelse [7856/12](#).

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT**FÆLLES SIKKERHEDS- OG FORSVARSPOLITIK****EU-Albanien - krisestyringsoperationer**

Rådet godkendte undertegnelsen og indgåelsen af en rammeaftale med Albanien om dets deltagelse i EU's krisestyringsoperationer.

EUNAVFOR Atalanta

Rådet forlængede varigheden og udvidede den geografiske udbredelse af EU's operation til bekæmpelse af piratvirksomhed, EUNAVFOR Atalanta. Yderligere oplysninger findes i pressemeddelelse [7216/12](#).

EU-operationscentret

Rådet aktiverede EU-operationscentret til støtte for FSFP-missioner på Afrikas Horn. Der er tale om den første aktivering af EU-operationscentret. Yderligere oplysninger findes i pressemeddelelse [7858/12](#).

Kvinder, fred og sikkerhed

Rådet godkendte EU's reviderede politikker for gennemførelse af FN's Sikkerhedsråds resolutioner om kvinder, fred og sikkerhed som led i FSFP-missioner og -operationer.

UDENRIGSANLIGGENDER

Retningslinjer for en EU-politik med hensyn til tortur

Efter en revision af retningslinjerne for en EU-politik med hensyn til tortur og anden grusom umenneskelig eller nedværdigende behandling eller straf, vedtog Rådet en revideret udgave, jf. [6129/12](#). De er et praktisk redskab til brug ved kontakter med tredjelande og i multilaterale menneskerettighedsfora med henblik på at styrke de igangværende bestræbelser på at forebygge og udrydde tortur i alle dele af verden.

Støtte til Organisationen for Forbud mod Kemiske Våbens aktiviteter

Inden for rammerne af EU's strategi mod spredning af masseødelæggelsesvåben besluttede Rådet at støtte Organisationen for Forbud mod Kemiske Våben. Der bevilges et beløb på 2 140 000 EUR til projekter, der fremmer videnskab og teknologi, udveksling af oplysninger, besøg på anlæg til tilintetgørelse af kemiske våben og de deltagende staters beredskab med hensyn til at forhindre og reagere på angreb, der indebærer brug af kemikalier.

Forbindelser med Det Hashemitiske Kongerige Jordan

Rådet nåede til enighed om Den Europæiske Unions og dens medlemsstaters holdning i Associeringsrådet EU-Jordan med hensyn til handlingsplanen under den europæiske naboskabspolitik EU-Jordan. Rådet og repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer vedtog konklusioner med henblik herpå, jf. [7685/12](#).

Transdnestrien - restriktive foranstaltninger

Rådet besluttede at forlænge suspensionen af EU's restriktive foranstaltninger over for lederne i Transdnestrienområdet i Republikken Moldova indtil den 30. september 2012. Ved udgangen af denne periode vil Rådet tage de restriktive foranstaltninger op til fornyet overvejelse på grundlag af klart definerede benchmarks.

Afghanistan - restriktive foranstaltninger

Rådet ajourførte listen over personer, grupper, virksomheder og enheder, der er omfattet af restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Afghanistan, efter de ændringer, som FN's sanktionskomité havde vedtaget.

Iran - restriktive foranstaltninger

Rådet skærpede EU's restriktive foranstaltninger, som var vedtaget som reaktion på alvorlige krænkelser af menneskerettighederne i Iran, og forlængede dem med 12 måneder. Yderligere oplysninger findes i pressemeddelelse [7853/12](#).

Rådet vedtog også gennemførelsesretsakterne for EU's seneste restriktive foranstaltninger som reaktion på Irans atomprogram. Offentliggørelsen af disse i EU-Tidende vil sikre den fulde retsvirkning af de sanktioner, som Rådet vedtog den 23. januar. Yderligere oplysninger findes i pressemeddelelse [7854/12](#).

EU-LAC-fonden

Rådet gav tilladelse til, at der kunne indledes forhandlinger om en international aftale mellem EU og dets medlemsstater og landene i Latinamerika og Caribien (LAC) om etablering af EU-LAC-fonden som en international organisation. Det vedtog tillige forhandlingsdirektiverne for Kommissionen som EU's forhandler.
